

Paritair Comité voor de bedienden uit de porfiergroeven van het kanton van Lessen, van Bierk-bij-Halle en van Quenast

Commission paritaire pour employés des carrières de porphyre du canton de Lessines, de Bierghes-lez-hal et de Quenast

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2006

Convention collective de travail du 15 mars 2006

Bevordering van de tewerkstelling

Promotion de l'emploi

HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied

CHAPITRE 1er. Champ d'application

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en op de bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de porfiergroeven van het kanton van Lessen, van Bierk-bij-Halle en van Quenast.

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux employés des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les employés des carrières de porphyre du canton de Lessines, de Bierghes-lez-Hal et de Quenast.

Onder "bedienden" worden de mannelijke en vrouwelijke bedienden verstaan.

Par "employés" on entend : les employés et les employées.

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.
29-03-2006	11-04-2006

NR.

19 384 160 204

HOOFDSTUK II.
Bevordering van de tewerkstelling

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 29 maart 1989, gesloten in het in artikel 1 ver-
noemde paritair comité, houdende bevordering van
de tewerkstelling, algemeen verbindend verklaard
bij koninklijk besluit van 5 augustus 1991, ver-
lengd bij de collectieve arbeidsovereenkomsten
van 17 mei 1991, 22 juni 1993, 21 november 1995,
24 juni 1997, 30 juni 1999, 24 september 2001 en
10 juli 2003, respectievelijk algemeen verbindend
verklaard bij koninklijke besluiten van
5 augustus 1991, 28 januari 1994, 4 augustus 1996,
16 oktober 1998, 27 oktober 2000, 22 augustus
2002 en 28 september 2005, wordt verlengd voor
de duur van deze overeenkomst.

HOOFDSTUK III.
Geldigheid van de overeenkomst

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst
treedt in werking op 1 januari 2005 en houdt op
van kracht te zijn op 31 december 2006.

CHAPITRE II.
Promotion de l'emploi

Art. 2. La convention collective de travail du
29 mars 1989, conclue au sein de la commission
paritaire citée à l'article 1^{er}, relative à la promotion
de l'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du
5 août 1991, prorogée par les conventions collecti-
ves de travail des 17 mai 1991, 22 juin 1993,
21 novembre 1995, 24 juin 1997, 30 juin 1999, 24
septembre 2001 et 10 juillet 2003, rendues respec-
tivement obligatoires par les arrêtés royaux des
5 août 1991, 28 janvier 1994,
4 août 1996, 16 octobre 1998, 27 octobre 2000, 22
août 2002 et 28 septembre 2005, est prorogée pour
la durée de la présente convention.

CHAPITRE III.
Validité de la convention

Art. 3. La présente convention collective de travail
entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005 et cesse d'être
en vigueur le 31 décembre 2006.